

ORD. MZS N° 208/2015

MAT.: Remite antecedentes de denuncia por ruidos del Sr. Mario Marcich de Temuco, Región de La Araucanía.

Temuco, 24 de marzo del 2015

DE : SR. DIEGO MALDONADO BRAVO  
FISCALIZADOR REGION DE LA ARAUCANIA  
SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

A : SRA. MARIE CLAUDE PLUMER BODIN  
JEFA DIVISIÓN DE SANCIÓN Y CUMPLIMIENTO  
SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

Por medio del presente, derivó a usted una denuncia presentada por el Sr. Mario Marcich Kusanovic de la comuna de Temuco, que trata sobre las emisiones de ruidos molestos provenientes del funcionamiento de una panadería en el sector Las Encinas de Temuco. El Sr. Marcich se ha presentado en tres oportunidades en la oficina de la SMA regional para exponer los inconvenientes y malestares que les genera el funcionamiento de una caldera de una panadería que se ubica colindante a su vivienda, dicha caldera emite un ruido molesto que no le permite conciliar el sueño de su familia.

Remite para su correspondiente tramitación.

Sin otro particular, se despide atentamente,



SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE  
FISCALIZADOR  
ARAUCANÍA

DIEGO MALDONADO BRAVO  
FISCALIZADOR REGIÓN DE LA ARAUCANÍA  
DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN  
SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

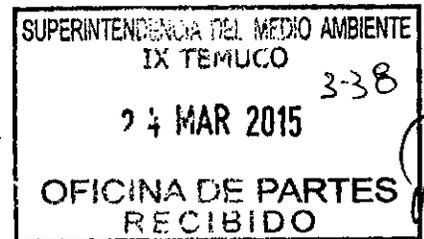
DMB/dmb

DISTRIBUCIÓN:

- 1.- La indicada.
- 2.- Archivo SMA Región de La Araucanía
- 3.- Oficina de Partes SMA MZS.
- 4.- Oficina de Partes Regional

(\* Campos obligatorios a rellenar para poder procesar su denuncia.

**Sección 1: Individualización denunciante\***



Persona natural	<input checked="" type="checkbox"/>
Persona jurídica	<input type="checkbox"/>

**1.1. Persona natural.**

<b>Nombres*</b>	MARIO VICENTE			
<b>Apellidos*</b>	MARZUCH KUSANOVIC			
<b>Cédula de Identidad</b>	[REDACTED]			
<b>Domicilio*</b>	Región	IX	Calle	ISABEL NAVARRE # 01770
	Ciudad	TEMUCO	Número	01770
<b>Teléfono de contacto</b>	Fijo	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
<b>Correo electrónico</b>	[REDACTED]			

**1.2. Persona Jurídica.**

<b>Razón social o Nombre*</b>				
<b>RUT</b>	[ ] . [ ] . [ ] - [ ]			
<b>Tipo de persona jurídica</b>	<input type="radio"/> Organismo del Estado <input type="radio"/> Empresa pública <input type="radio"/> Sociedad anónima <input type="radio"/> Sociedad de responsabilidad limitada <input type="radio"/> Sociedad colectiva <input type="radio"/> Sociedad en comandita <input type="radio"/> Empresa individual de responsabilidad limitada <input type="radio"/> Sociedad por acciones <input type="radio"/> Sociedad contractual minera <input type="radio"/> Sociedad legal minera <input type="radio"/> Corporación <input type="radio"/> Fundación <input type="radio"/> Sindicato <input type="radio"/> Otro (Especifique) _____			
<b>Domicilio*</b>	Región		Calle	
	Ciudad		Número	Block/Dpto. Sector

<b>Teléfono de contacto</b>	<b>Fijo</b>	<b>Móvil</b>	<b>Fax</b>
<b>Correo electrónico</b>	<input type="text"/> @ <input type="text"/>		

### 1.3. Representante.

<b>Nombres*</b>				
<b>Apellidos*</b>				
<b>Cédula de Identidad</b>	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> - <input type="text"/>			
<b>Domicilio*</b>	Región		Calle	
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
<b>Teléfono de contacto</b>	<b>Fijo</b>	<b>Móvil</b>	<b>Fax</b>	
<b>Correo electrónico</b>	<input type="text"/> @ <input type="text"/>			
<b>Acredita personería vigente del representante</b>			<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No

## Sección 2: Apoderado\*

¿Actúa mediante apoderado? (Ley  Sí  No N° 19.880)

<b>Nombres*</b>				
<b>Apellidos*</b>				
<b>Cédula de Identidad</b>	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> - <input type="text"/>			
<b>Domicilio*</b>	Región		Calle	
	Ciudad	Número	Block/Dpto.	Sector
<b>Teléfono de contacto</b>	<b>Fijo</b>	<b>Móvil</b>	<b>Fax</b>	
<b>Correo electrónico</b>	<input type="text"/> @ <input type="text"/>			
<b>Acredita poder art. 22 Ley N° 19.880</b>			<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No

### Sección 3: Identificación del o los presuntos infractores\*

Persona natural	
Persona jurídica	X

Nombre completo o Razón Social	PANADERIA LAS ENCINAS				
Cédula de Identidad o RUT	[ ] . [ ] . [ ] - [ ]				
Domicilio*	Región	IX	Calle	AV. LAS ENCINAS	
	Ciudad	TENO CO	Número	Block/Dpto.	Sector
Teléfono de contacto	Fijo		Móvil		Fax
Correo electrónico	[ ] @ [ ]				

### Sección 4: Antecedentes de la denuncia\*

#### Descripción de los hechos denunciados

RUIDOS MOLESTOS CONTINUOS EN LA NOCHE PRODUCIDO DEL FUNCIONAMIENTO DE UNA CALDERA A GAS CON LA QUE FUNCIONA LA PANADERIA LAS ENCINAS. HE CONVERSADO EN REITERADAMENTE ESTE TEMA CON EL DUEÑO DE LA PANADERIA X LO QUE EVENTUALMENTE HICO CAMBIOS PARA MEJORAR PERO NUEVAMENTE SURGEN EN FORMA ESPONTANEA RUIDOS NOCTURNOS QUE NO PERMITEN CONCILIAR EL SUEÑO POR LO QUE ME PROVOCA TRASTORNOS FAMILIARES INTERIORS QUE HAY NADIE QUIERE DORMIR EN EL DORMITORIO INMEDIATAMENTE CUANDANTE CON LA PANADERIA.

**¿Cómo tomó conocimiento de los hechos?**

VIVO AL LADO DE LA FUENTE DEL RUIDO

**Período o fecha del hecho denunciado**

DESDE LA ESCUELA EN QUE VIVO EN EL LUGAR APOX. 20/12/2014

**Lugar del hecho denunciado**

LA PANADERIA LAS ENCINAS.

**¿Conoce información geográfica asociada?**

Sí

No

En caso de conocer la información geográfica marcar la ubicación presentada a continuación

Huso 19 Sur	
Huso 18 Sur	
Huso 12 Sur (Isla de Pascua)	
Huso 13 Sur (Isla San Félix, Isla San Ambrosio)	
Huso 17 Sur (Archipiélago de Juan Fernández)	
Territorio chileno Antártico (Husos 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 Sur)	

Coordenada Este	
Coordenada Norte	

**¿Se encuentra en o cercana a un área protegida del estado?**

Sí

No

**Sección 5: Documentación de la denuncia\***

Acreditar Personería Vigente del Representante  Sí  No

Poder Artículo 22 Ley N°19.880  Sí  No

**Documentación Adjunta:**

Nombre del documento

**Declaro por este acto vengo en denunciar una posible infracción, y declaro que la información contenida en este documento es precisa, verídica, y comprobable**



**Firma**